

Cf` i Zvrc̄h© Ki Yxq

(eisj v)

العيد : حقيقته وأعماله

(باللغة البنغالية)

msKj tb : Avāj n̄ knx` Avāj i ngvb

إعداد : عبد الله شهيد عبد الرحمن

m̄w` K: KvDQvi web Lwj `

مراجعة : كوثير بن خالد

Bmj vg cØvi ej̄ti v, i ve l qv, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

2007-1428

[islamhouse.com](http://islamhouse.com)

## C` i Zvrch© Ki Yaq

C` Avi ne kā | Ggb w` btk C` ej v nq th w` b gvbj GK̄ nq I w` bwU evi evi wd̄ti Av̄tm| GUv Avi ne kā t̄tK Drc̄E ntq̄Q| hvi A\_ wd̄ti Av̄mv| At̄btk etj b GUv Avi ne kā Av` Z ev Af̄m t̄tK Drc̄E ntq̄Q| t̄Kbbv gvbj C` D` hvc̄b Af̄ - + tm hvB tnvK, thtnZzG w` bwU evi evi wd̄ti Av̄tm ZvB Gi bvg C` | G kā 0iv G w` ēmi bvg ivLvi Zvrch©ntj v Avj w̄ i vēyj Avj wgb G w` ēm Zvi ev` w̄ i t̄K tbqvgZ I AbM̄ 0iv evi evi ab̄ K̄ib I evi evi Zvi Gnm̄bi ` w̄ ` vb K̄ib| thgb i gRv̄b cvbvnv w̄b × Kivi ci Aevi cvbvnvii i Av̄k cōvb K̄ib| Q` Kv̄q wd̄zi, nR-w̄Rqvi Z, Kie w̄bi t̄MvKZ BZ w̄ tbqvgZ w̄Zb evi evi wd̄wi tq t̄b| Avi G mKj tbqvgZ wd̄ti tc̄q tfwM Kivi Rb̄ Af̄mMZ fv̄teB gvbj Avb̄ - d̄Z©K̄i \_v̄K|

## Bmj v̄g C` i c̄pj b

Avj w̄ i vēyj Avj wgb ḡm̄j g D̄s̄ni c̄Z ingZ w̄ntm̄te C` `vb K̄it̄Qb| nw̄ tm Ḡm̄t̄Q— عن أنس بن مالك رضي الله عنهما قال: قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة، ولهم يومنا يلعبون فيهما، قال: ما هذان اليومان؟ قالوا كنا نلعب فيهما في الجاهلية، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (قد أبدلكم الله خيراً منهما : يوم الأضحى ويوم الفطر (رواية أبو داود وصححه الألباني)

0i v̄mj j w̄ mv̄j w̄ Avj vB̄n I q̄v̄mj w̄ hLb gw̄ bvt̄Z Av̄Mgb K̄it̄j b ZLb gw̄ bv evmx̄t̄ i `jUv w̄ em w̄Qj , th w̄ ēm Zvi v t̄Lj vaj v KiZ| ivmj j w̄ mv̄j w̄ Avj vB̄n I q̄v̄mj w̄ w̄R̄Am K̄it̄j b G `y w̄ t̄bi w̄K Zvrch©Av̄t̄Q? gw̄ bv evmx̄MY D̄Ei w̄ t̄j b : Avgiv ḡL̄Zvi h̄M G `y w̄ t̄b t̄Lj vaj v KiZvg| ZLb ivmt̄j K̄ig mv̄j w̄ Avj vB̄n I q̄v̄mj w̄ ej t̄j b : 0Avj w̄ i vēyj Avj wgb G `y w̄ t̄bi c̄wi etZ© t̄Zvgv̄t̄ i Gi t̄P̄t̄q t̄k̄o `jUv w̄ b w̄ t̄q̄Qb| Zv nj C` j Av̄Rnv I C` j wd̄zi | 0(eȲv̄q : Avey` vD` )  
i ay t̄Lj vaj v, Av̄gv̄ - d̄Z© Rb̄ th `jUv w̄ b w̄Qj Avj w̄ ZvAvj v Zv c̄wi eZ̄ K̄i Ggb `jUv w̄ b `vb K̄it̄j b th w̄ t̄b Avj w̄ i K̄i qv̄, Zvi w̄R̄Ki, Zvi K̄t̄Q ¶gv̄ c̄l̄\_0vi mv̄t̄\_ mv̄t̄\_ kv̄j xb Av̄gv̄ - d̄Z©mv̄R-m̄3/4v̄, Lvl qv̄ - v̄l qv̄ Kiv n̄te|

## C` i Zvrch©

Bw̄Zc̄t̄e©Av̄t̄j w̄PZ Avbvm iv. eW̄Z nw̄ m t̄tK C` i Zvrch©m̄p̄t̄K©-úó avi Yv cvl qv t̄M̄t̄Q| Zv nj Avj w̄ i vēyj Avj wgb D̄s̄t̄Z tḡvnv w̄x̄t̄K m̄s̄n̄bZ K̄ti Zv̄t̄ i G `jUv C` `vb K̄it̄Qb| Avi G `jUv w̄ b w̄t̄k̄hZ Drm̄tei w̄ b I t̄k̄o w̄ b i t̄q̄Q Zvi mK̄t̄j i t̄P̄t̄q t̄k̄o w̄ b I tm̄v C` |

Bmj v̄gi G `jUv Drm̄tei w̄ b i ay Avb̄ - d̄Z© w̄ b bq| eis G w̄ b `jUv t̄K Avb̄ - Drme Gi mv̄t̄\_ mv̄t̄\_ RMr mḡt̄ni c̄Zcvj t̄Kj Bev` Z-ēt̄ `M 0iv m̄m̄3/4Z Kiv n̄te| whib Rxeb `vb K̄it̄Qb, `vb K̄it̄Qb mȳ i AvKw̄Z, mȳ kixi, ab-m̄p̄ú, m̄šib-m̄šibw̄, c̄wi evi c̄wi Rb, hvi Rb̄ Rxeb I gi Y Zv̄t̄K G Avb̄t̄ i w̄ t̄b f̄ij \_v̄Kv n̄te Avi me w̄KQy w̄Kw̄K gZ Pj te GUv Kxf̄v̄te tḡt̄b tbq̄v hv̄q ? ZvB Bmj v̄ Avb̄ - Drm̄tei G w̄ bUv t̄K Avj w̄ i vēyj Avj wgb t̄bi Bev` Z-ēt̄ `M, Zvi c̄Z i K̄i qv̄-KZÁZv c̄Kv̄k 0iv m̄m̄3/4Z K̄it̄Q| Avi Bw̄Zc̄t̄e©Av̄t̄j w̄PZ ntq̄Q th C` j - wd̄Zt̄i i t̄P̄t̄q C` j - AvRnv t̄k̄o|

## C` i w̄ t̄bi Ki Yaq

C` i w̄ t̄b w̄KQy Ki Yaq Av̄t̄Q hv̄ bx̄P Av̄t̄j vPbv Kiv nj :

(1) C‡` i w` b tMvmj Kiv, cwi ®vi -cwi "Qbzv ARØ Kiv, mMuU e"envi Kiv| C‡` i w` b tMvmj Kivi gva"tg cwi ®vi -cwi "Qbzv ARØ Kiv tgv~vnve| tKbbv G w` tb mKj gvbj mvj vZ Av` vtqi Rb" nqj Z nq| th Kvi tY RgAvi w` b tMvmj Kiv tgv~vnve tm Kvi tYB C‡` i w` b C‡` i mvj vtZi c‡e® tMvmj Kiv tgv~vnve| nw` tm G‡mtQ—

صح عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه كان يغسل يوم الفطر قبل أن يغدو إلى المصلى رواه الإمام مالك في أول كتاب العيدين وقال سعيد بن المسيب سنة النضر ثلاثة: المشي إلى المصلى والأكل قبل الخروج والاختسال. (إرواء الغيل

للألباني / ١٠٤)

Betb Dgvi iv. t‡K w`i x m‡† eiYZ th wZib C`j -wZtii i w` tb C`Mvti hvI qvi c‡e®tMvmj KifZb| mvB` Betb gmvBqve in. ej b : C`j wZtii m‡† wZbiU : C`Mvti c‡q tnU hvI qv, C`Mvti w`‡K i l qibvi c‡e®KQyLvi qv, tMvmj Kiv| Ggwb fvte mMuU e"envi | DËg tcvkvK cwi avb Kiv tgv~vnve| nw` tm G‡mtQ—

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: أخذ عمر جبة من استبرق تباع في السوق، فأخذها فاتى بها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال يا رسول الله ابتع هذه تجعل بها للعديد والوفود، فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: (إنما هذه لباس من لا خلاق له) (رواية البخاري رقم ٩٤٨)

Avaj Betb Dgvi iv. t‡K eiYZ th, Dgvi iv. GKevi evRvi t‡K GKU t‡kig Kvc‡oi RvY Avbtj b | iVm‡j Kwig m.-tK w`‡q ej ‡j b : Avciib GUv wKtb wbb| C‡` i mgq | AvMZ MY"gvb" c‡Zb‡i mv‡\_ mv¶vtZ cwi avb Kifeb| iVm‡j Kwig mvj wAvj vBn i qvmvj w ej ‡j b : OGuv Zvi tcvkvK hvi Av‡Li‡Z tKvb Ask tbB | (eYDvq : tevLwi)

G nw` m 0viv c‡gyYZ nj iVm‡j w mvj wAvj vBn i qvmvj w C‡` i w` tb DËg tcvkvK cwi avb Kivi c‡gyRbxqZvi c‡Z m‡‡Z w‡qtQb| Avi D³ tcvkvKU t‡kig tcvkvK nI qvq Zv c‡ZvLvb K‡i‡Qb| tKbbv, Bmj wq kwi qtZ cij "I‡` i t‡kig tcvkvK cwi avb Rv‡qR bq|

وجاء عن ابن عمر رضي الله عنهما بإسناد صحيح أنه كان يلبس أحسن ثيابه في العيدين (رواية ابن أبي الدنيا والبيهقي)

Betb Dgvi iv. t‡K m‡n mb‡` eiYZ th wZib `y C‡` i w` tb m‡e®eg tcvkvK cwi avb KifZb| (eYDvq: Betb Awie - `ybqv, evqnwk)

Bgvg gvtj K in. ej b : Awg I j gvtj i KvQ t‡K i‡bQ Zviv c‡ZK C‡` mMuU e"envi | mwR-m³4v‡K tgv~vnve ej ‡Qb| (Avj -gMib : Betb K‡i vgn)

Bebj Kwiq"g i n. ej ‡Qb : bex Kwig mvj wAvj vBn i qvmvj w `y C‡` B C`Mvti hvI qvi c‡e® m‡e®eg tcvkvK cwi avb KifZb| (hv` j gqv) G w` tb mKj gvbj GK‡† Rgv‡qZ nq, ZvB c‡ZK gmvj ‡gi DwPZ nj Zvi c‡Z Avj wAvj th tbqvgZ Zv c‡Kvk Kib‡\_‡I Avj wAvj i‡Kwi qv Av` vq -‡fc w‡R‡K m‡e®eg mwR m³4Z Kiv| nw` tm G‡mtQ—

عن عبد الله ابن عمرو قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته على عبده. (حسنه

الألباني في صحيح الجامع برقم ١٨٨٧)

Avaj Betb Avgi iv. t‡K eiYZ iVm‡j w mvj wAvj vBn i qvmvj w ej ‡Qb : OGuv wAvj i veYj Avj wAvj Zvi ev` vi Dci Zvi c‡E tbqvg‡Zi c‡Kvk t`L‡Z cQ‡` K‡i b | (m‡n Avj -Rv‡g nw` m bs 1887)

## (2) C` i w` tb Luevi MōY cōt½

mþz nj C` j wdZti i w` tb C` i mj vZ Av` vþqi cþe®Luevi MōY Kiv| Avi C` j AvRnvi w` b C` i mj vþZi cþe®KQybv tLþq mj vZ Av` vþqi ci Kiewbi tMvkZ Lvl qv mþz| nw` tm GþmtQ—

عن بريدة رضى الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يخرج يوم الفطر حتى يأكل، ولا يأكل يوم الأضحى حتى

يرجع فياكل من أصحيته. (رواه أحمد وصححه الألباني في صحيح ابن ماجه (١٤٢٢)

ej vB` v iv. t\_þK eWZ bex Kwig mj þþ Avj vBn I qvmvj w` C` j wdZti i w` tb bv tLþq tei ntZb bv, Avi C` j AvRnvi w` tb C` i mj vþZi cþe®LþZb bv| mj vZ t\_þK wdti Gþtm Kiewbi tMvkZ tLþZb| (eYðvq : Avng`)

C` j wdZti i w` tb C` i mj vþZi cþe®Zbu, cuPn A\_ev mvZn Gfvte te-tRvo msLvvq tLRj Lvl qv mþz| thgb nw` tm GþmtQ—

عن أنس رضى الله عنه قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يغدو يوم الفطر حتى يأكل تمرات، ويأكلهن وتراً.

(رواه البخاري)

mvnw Avbvm iv. eWZ wZb etj b : i vmj j w` mj þþ Avj vBn I qvmvj w` C` j wdZti i w` b KþqKuU tLRj bv tLþq tei ntZb bv, Avi tLRj tLþZb te-tRvo msLvvq| (eYðvq : tevLwi

mþeZ Avj w` i veþj Avj wgtbi ûKg AñZ ZvorZwo Av` vq Kivi B"Qvq i vmtj Kwig mj þþ Avj vBn I qvmvj w` Gifc KiþZb| tKbbv ` xN®GK gvm wmqg Av` vþqi ci Avj w` i wbt R nj cvbnvi Kiv| Guv KiþZ thb t` wi bv ntq hvq GRb wZb Dcw` Zfvte tLRj ntj| tLþq wbtZb| whib Kiewb t` teb Zvi Rb` mþz nj C` j AvRnvi w` tb cþtg Kiewb w` tq Zvi tMvkZ Lvl qv| Avi whib Kiewb t` teb bv wZb C` i mj vþZi cþe®KQyþLþZ cuþi b|

## (3) cuþq tnþU C` Mvtn hvl qv

C` Mvtn ZvorZwo hvl qv DþPZ| hvþZ Bgvg mvtneti wbKUeZ® -tþb emv hvq| fuj KvR AñZ ZvorZwo Kivi ml qve ARþ Kiv hvq, mvþ\_ mvþ\_ mj vþZi AtcPvq \_vKvi ml qve cvl qv hvte| C` Mvtn cuþq tnþU hvl qv nj tgv~vnve| nw` tm GþmtQ—

عن علي رضى الله عنه قال: من السنة أن تخرج إلى العيد ماشيا. رواه الترمذى وحسنه وقال: والعمل على هذا عند أكثر

أهل العلم : يستحبون أن يخرج الرجل إلى العيد ماشيا، وأن لا يركب إلا بعذر.

Avj x iv. t\_þK eWZ wZb etj b : mþz nj B` Mvtn cuþq tnþU hvl qv| Bgvg wZi gñR nw` mñU eYðv Kti etj b nw` mñU nvmb| wZb Avtiv etj b : Añakusk Dj vgvþq tKing G Abþhvqx Avgj Kþi b| Ges Zvþ` i gZ nj cþj` i C` Mvtn cuþq tnþU hvte, Guv tgv~vnve| Avi MþYthwM` tKvb Kvi Y Qrov hvbevntb AvtivnY Kitþe bv| Avi GKuU mþz nj : th cþ\_ C` Mvtn hvte tm cþ\_ wdti Ab` cþ\_ wdti Avmte| thgb nw` tm GþmtQ—

عن جابر رضى الله عنه قال : كان النبي إذا كان يوم العيد خالف الطريق. (رواه البخاري)

Rvtei iv. t\_þK eWZ wZb etj b : bex Kwig mj þþ Avj vBn I qvmvj w` C` i w` tb c\_ weci xZ KiþZb| (eYðvq : tevLwi)

A\_þt th cþ\_ C` Mvtn thþZb tm cþ\_ wdti bv Gþtm Ab` cþ\_ AvmþZb|

(4) C†` i ZvKexi Av` vq

nw` m Øiv cøjwYZ Av‡Q th i vñj j wñ mvj wñ Avj vBn l qvmuj w C`j wdZ‡ii w b Ni t \_‡K tei ntq C` Mvñtñ tcØQv chS-ZvKexi cW Ki‡Zb| C` i mvj vZ tkI nl qv chS-ZvKexi cW Ki‡Zb| hLb mvj vZ tkI ntq thZ ZLb Avi ZvKexi cW Ki‡Zb bv| Avi tKvb tKvb eYØvq C`j AvRnvi e`vçti GKB K\_v cvl qv hvq| Av‡i v cøjwYZ Av‡Q th Be‡b Dgvi iv. C`j wdZi l C`j AvRnvi w `tb C` Mvñtñ Avmv chS-D"p-‡i ZvKexi cW Ki‡Zb| C` Mvñtñ G‡m Bgv‡gi AvMgb chS-Gf‡te ZvKexi cW Ki‡Zb| Av‡M Av‡j wPZ ntq‡Q th, mþZ nj gmv‡R, evRvi, iv w-NvU mn me‡D"p-‡i ZvKexi cW Kiv wKš`‡‡Li welq nj gv‡j G mþ‡Zi cØL LþB D`vñxb| Avgy‡`i mK‡j i KZ‡` n‡e G mþZU mgv‡R Pvj yKivi Rb cØPov Pvj vb| tkI igRv‡bi mh‡‡+ ci t \_‡K C`j wdZ‡ii mvj vZ tkI nl qv chS-ZvKexi cW Ki‡e| w‡kI fv‡te C` Mvñtñ D‡l †k hLb tei n‡e l C` Mvñtñ mvj v‡Zi A‡c¶vq hLb \_vK‡e ZLb , i "Zj mnKv‡i ZvKexi cW Ki‡e|

C# i mvj vZ

(1) C‡` i mvj v‡Zi ûKg :—

Avj w i vejj Avj wgb etj b—

فَصَلٌ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرٌ (الكوثر: ٢)

Ø Zvgvi cØZcvj tKi Dfli tk" mvj vZ Av` vg Ki I Kiembo Ki | Ø(miv KvDmvi : 2)

AwaKvsk gdvmlm̄t̄ i t̄Kiv̄gi ḡt̄Z G Avqvt̄Z mvj vZ ej t̄Z C̄t̄ i mvj vZt̄K eSv̄t̄bv nt̄qt̄Q|  
imvj j w̄t̄ mvj w̄t̄ Avj vB̄n I qvmvj w̄t̄ me^v G mvj vZ Av^vq K̄t̄i t̄Qb| t̄Kvb C̄t̄ B C̄t̄ i mvj vZ  
cwi Z^vM K̄t̄i bwb| Bḡig Avey nvbxdv in. etj t̄Qb : C̄t̄ i mvj vZ c̄t̄Z^vK e^v3 i Dci I qw̄Re| Zte  
diR bq|

Betb ZvBwgqv in. G gZ tcvIY Ktib| Avi C` i myj vZ th I qmRe Gi AvtiKUv cÖvY nj hw` tKvb mgq RgAvi w`tb (i`muvi) C` nq ZLb tm w`b hviv C` i myj vZ Av`vq KtitiQ Zviv RgAvi myj vtZi `wqZj t.\_K Ae`vnvZ jvf Ktib| A\_F RgAvi myj vtZ Ask bv wbij tKvb ,bvn tbB| Zte Gj vKvi Bgvrgi KZ@ nj , tm C` i w`tb RgAvi myj vtZi e`e`v Kite hv`i AvMö AvtQ Zviv hv`Z kwi K n‡Z cvti | gtb ivLtz nte C` i w`b RgAvi myj vZ cwi ZvM Kivi AbgvwZ AvtQ| Avi G AbgvwZi w`fE`z tKD RgAvi myj vZ ZvM Kitj Zvi AekB tRvnji i myj vZ Av`vq KitZ nte| Zte Dëg Avgj nte RgAvi w`tb C` ntj RgAvi C` i myj vZ DfqubB Av`vq Kiv| tKvb Ae`vB tKD thb C` i myj vZ Av`vq Aj mZv bv Ktj | wki -mšvbt` i C` i myj vtZ wbij hvte I e`e`v \_vKtj tgqt` i thbz DrmwvZ Kitj| gtb ivLtz nte C` i myj vZ Bmj vtgi GKvU wkaWvI Z\_v gnvb wb`k@| kvn I qyj x Dj w`t` nj fx in. etj tqb : 0 cÖZ`K RvZi Ggb wKQyDrme \_vK hv`Z mKtj GKt nq wbRt` i kvb-kI KZ msL`wak` cÖk@ Ktj| C` gmyj g RvZi Ggb GKvU Drme| G

Kvi tYB tZv wki, gwnj v, GgbnK tg tq tj vK hvi v mvavi YZ Nti i evBti tei nq bv I FZeZx tg tq tj vK, hv t` i mvj vZ Av` vq Ki tZ nq bv—Gt` i mn mKj tKB G w tb C` Mtni Dti tk` tei nl qv tqv vnvle | (u<sup>3/4</sup>vZj waj evtj Mvn)

(2) Cf` i Rvgv‡Z gvnj v‡` i AskMö‡Yi wb‡` R

CIP I qv<sup>3</sup> mvj vtZi RvgvtZ I RgAvi mvj vtZ gvnj vt` i Ask MøtYi AbgvwZ t`qv ntqfq0 | wKš' i vñj j wñ mvj wñ Avj vBñ I qvmvj wñ tgtqt` i tK Cñ` i mvj vtZ Ask MøY Kivi ûKg (wbt` R) w` qtqfq0 | thqb nwñ tm Gtmto—

عن أم عطية رضي الله عنها قالت: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نخرج في الفطر والأضحى، العواتق والحيض وذوات الخدر، فاما الحيض فيعتزلن الصلاة ويشهدن الخير ودعوة المسلمين، قالت : يا رسول الله إحدانا لا يكون لها جلباب، قال: لتلبسها أختها من جلبابها. (رواه مسلم)

ÓDt¤§ AwZqv iv. t\_‡K eiY¤ wZlb ej b : Avgv‡ i †K i vmj j w myj w Avj vBn I qvmvj w Av‡ k K‡i tQb Avgiv thb gwnj w †K C` j wZi I C` j AvRnv‡Z myj w Zi Rb tei K‡i t B ; cwi YZ eq w, FZeZx I Mpewmbx mn mKj †KB| wKs FZeZx tg‡qiv (C` Mwtn Dcw Z ntq) myj vZ Av` wq t\_‡K weiZ \_wK‡e Z‡e Kj wY I gmyj gt` i t` wqy c‡¶| Ki‡Z Ask wbtel wZlb wR‡Ám Kitj b, tn Avj w i vmj ! Avgv‡ i gv‡S Kv‡iv Kv‡iv I obv tbB| (hv cwi avb K‡i Avgiv C‡ i myj wZ th‡Z cw‡i) i vmj j w myj w Avj vBn I qvmvj w ej tj b : tm Zvi Ab tevb t\_‡K I obv wbtq cwi avb Ki‡e| Ó(eY¤vq : gmyj g)

¶Li weq nj AvRtK t`Lv hvq AtbtK tgqt` i Ct` i mvj vtZ Ask wbz wbi "rmwñZ Ktib| AtbtK evav t`b| Avevi tKv\_vl gijnj vt` i Rb" Ct` i mvj vtZ e`e`v Kiv m`e ntj | e`e`v MøY Kiv nq bv ev GUvtK GtKevti AcqRbxq gtb Kiv nq ej v nq, eZ@yb hM wdZbv hM, tKvb wbi vcEv tbB BZ"v` etj KZ ARnyZ mjo Kiv nq—hvZ tgqtiv Ct` i mvj vtZ Ask bv tbq| Avmtj tKvb ARnyZB G t¶t` MøYthvM" bq| Avj wbi ivmj m.-Gi wbz R | Zvi mboni weciwZ hZ ARnyZ | hv<sup>3</sup> t`qv tnwK bv tKb meB cL"vL"vb Ki‡Z nte| thgb Avgiv G nw` mWtZ t`vL Avj wbi ivmj mvj wbi Avj vBn I qvmvj w tKvb ARnyZ MøY Ktibw| tKD etj wQj Zvi | obv tbB| ivmj mvj wbi Avj vBn I qvmvj w ej tjb tZvgvi Ab" tevbi t\_‡K avi Ktib wte| GgbwK hvi FZeZx wQj Zv‡` i‡KtI wbz R t`qv nj th, tZvgiv C`Mvñ hvte| Zv‡` i mvj vZ Av`vq `ea bv nI qv m‡Ej Ct` i RvgvZ I mvj vZ cL"¶ Kite| ZvB Avgv‡` i KZ@` nte Avj wbi ivmj m.-Gi gZc@q G mbo‡K ev- evqb Kivi Rb" h\_vh\_ e`e`v MøY Kiv | Avgv‡` i gtb ivL‡Z nte htMi wdZbv | tgqt` i wdZbv m¤utK@Avgv‡` i tPq Avj wbi ivmj mvj wbi Avj vBn I qvmvj w AtbK tevk m‡PZb wQ‡` b|

(3) C‡` i mvj vZ Av` vtqi mgq :

m#hP tqi ci hLb Zv GK tj Rv (Aa@hvZ) cwi gvY Dcti DtV ZLb t\_K i" Kti mh@Wk gv\_v  
Dcti Avvv chS-mgqUv nj myj vZj C` Av`v tqi lqv<sup>3</sup> | G mg tqi gv#S th tKvb mgq C`i myj vZ  
Av`vq Kiv hvq| Bebj Kwqg i.n. etj tqb : bex Kwig myj wv Avj vBvn l qmyj w C`j wdZti i  
myj vZ t\_wi Kti Av`vq KitZb Avi C`j AvRnvi myj vZ c\g l qv#<sup>3</sup> ZvovZwo Av`vq KitZb|  
(hv` j -gvqv` )

C'j wDZti i myj vZ GKVt wi‡Z Av`vq KitiZb G Kvi†Y th hv‡Z gmyj gvbMY m`KvZj wDZi Av`vq Kivi c‡qvRbxq mgq cvb| Avi C'j AvRnvi myj vZ ZlovZmo Av`vq KitiZb G Kvi†Y th gmyj gvbMY myj vZ tkl Kti thb `c‡ti i c‡e‡Kiewbi ci Rten mx‡ubaki‡Z cv‡ib|

(4) C‡` i mvj vZ tKv\_vq Av` vq Ki †eb ?

nw` tm GtmQ :—

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال كان رسول الله صلي الله عليه وسلم يخرج يوم الفطر والأضحى إلى المصلى .

(رواہ البخاری).

AveymvB` Lj̥ wi i v. t̥\_t̥K eWYQ wZib et̥j b : i v̥m̥j j w̥ m̥j w̥ Avj vB̥n I qv̥m̥j w̥ C`j w̥dZi I C`j AvRnvi w̥ b C`M̥t̥ni D̥t̥\_t̥k̥ i I qv̥b n̥t̥Zb ... | (eYD̥q : tevLw̥i)

Bebj K<sup>w</sup>q<sup>g</sup> i n. e<sup>t</sup>j b : i v<sup>m</sup>t<sup>j</sup> K<sup>w</sup>g mvj v<sup>h</sup>Avj vBn l qv<sup>m</sup>vj v<sup>g</sup> Gi Av` k<sup>q</sup>nj vZ<sup>h</sup>b me<sup>e</sup>v C<sup>t</sup> i mvj vZ C` M<sup>v</sup>t<sup>n</sup> Av` vq Ki<sup>t</sup>Zb| ( h<sup>v</sup> j -qv<sup>v</sup> )

(5) Cf` i mvj vtZi cfe@Kvb mvj vZ tbB

nw` tm GtmQ :—

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج يوم الفطر فصل ركعتين لم يصل قبلها ولا بعدها.

(رواہ البخاری)

Betb AveYm iv. †\_‡K ewYZ th bex Kwi g mwj †\_‡Avj vBln I qvmvj †\_‡C`j -wdZ‡i i w`tb tei ntq  
`y i vKvZ C‡i mwj vZ Av`vq K‡i †Qb| Gi c‡e©l c‡i Ab` †Kvb bvglR Av`vq K‡i bw| (eYvq :  
tevLwi)

mbɔ̄z nj C̄` i mvj v̄Zi I qv̄t<sup>3</sup> i ayC̄` i bv̄gvR Av` vq Ki te Ab̄ tKvb bdj bv̄gvR Av` vq Ki te bv̄ Zte hw̄ tKvb Amjeavi Kvi tY C̄` i mvj v̄Z gm̄vRt̄ Av` vq Ki tZ nq Zvn̄t̄ j gm̄vRt̄ c̄lek Kti ` y i v̄KvZ Zvn̄q v̄Zi gm̄vR` Av` vq Kiv tht̄Z cv̄ti |

(6) C<sup>هـ</sup> i mvj vZ tKvb AvRvb | GKvgZ tbB | nw` fm GfmQ :—

عن ابن عباس و جابر رضي الله عنهما قالا : لم يكن يؤذن يوم الفطر ولا يوم الأضحى . (رواه البخاري)

Betb AveYm | Rvtei iv. t\_#K eYZ Zviv ejj b : C<sup>هـ</sup> j wdZi | C<sup>هـ</sup> j AvRnvi mvj vZ AvRvb  
t` qv n#Zv bv | (eYDvq : tevLwi)

وعن جابر بن سمرة قال : صلیت مع رسول الله صلی الله عليه وسلم العبدین غیر مرتبة ولا مرتبین بغیر اذان ولا إقامة .

(رواه مسلم)

Rvtei Betb mvjiv iv. t\_#K eYZ wZb ejj b : Awg eUevi ivmtj Kwg m.-Gi mvf\_ `y C<sup>هـ</sup> i  
mvj vZ Av`vq KtiwQ tKvb AvRvb | BKvgvZ eZxZ | (eYDvq : gmvj g)

(7) C<sup>هـ</sup> i mvj vZ Av`vqi cxwZ

C<sup>هـ</sup> i mvj vZ nj `yivKvZ | nw` fm GfmQ :—

قال عمر رضي الله عنه : صلاة الجمعة ركعتان وصلاة الفطر ركعتان وصلة الأضحى ركعتان وصلة السفر ركعتان .

(رواه النسائي وصححه الألباني)

Dgvi iv. ejj b : RgAvi mvj vZ `yivKvZ, C<sup>هـ</sup> j wdZti i mvj vZ `yivKvZ, C<sup>هـ</sup> j AvRnvi mvj vZ `y  
ivKvZ | mdi Ae^-vq mvj vZ nj `yivKvZ | (eYDvq : bvmwq)

C<sup>هـ</sup> i mvj vZ ii" nte ZvKexti Zvnixgv w#q | ZvKexti Zvnixgv ci mvZwU ZvKexi w#te | Kviv gtZ c#g  
ivKwAvtZ ZvKexti Zvnixgv ci Qqwu ZvKexi w#te | w#Zxq ivKwAvtZ AwZwi<sup>3</sup> cvPwU ZvKexi w#te |

عن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلی الله عليه وسلم كبر في الفطر سبعاً و خمساً سوى تكبيرتي الركوع

(رواه ابن ماجه وصححه الألباني)

Avtqkv (ivt) t\_#K eYZ th `#Uv i"Ki ZvKexi ev` bex Kvixg (m.) C<sup>هـ</sup> j wdZti i mvj vZ mvZwU | cvPwU  
ZvKexi w#tZb | (eYDvq t Betb gvRvn)

G AwZwi<sup>3</sup> ZvKexi ,tj v mbwZ | G ,tj v cwi ZwM Kitj mvj vZ ewZj nq bv | Avi c#ZK ZvKexti nvZ Dv#tZ  
nte |

C<sup>هـ</sup> i mvj vZ AwZwi<sup>3</sup> c#ZK ZvKexti i ci nvZ Dv#tZ nte | ZvKexi mgm Av`vq Kivi ci mij v  
dv#Znv co#e, Zvi ci c#g ivKw#Z miv Avj v co#e Avi w#Zxq ivKw#Z miv Mwmqvn co#e | A\_ev c#g  
ivKw#Z miv dv#Znv ci miv Kv#d co#e Avi w#Zxq ivKw#Z miv °vgvi co#e | (eYDvq : gmvj g)

Gfvte cov tgv-wne | tKD Gfvte bv c#o Ab" miv w#q co#j tKvb ¶wZ tbB | mvj vZ tkl  
nlqvi ci Bgvg mv#ne L#Zev t`#eb | g#b ivLv `i Kvi C<sup>هـ</sup> i L#Zev nte mvj vZ Av`vqi ci | mvj vZ  
Av`vqi c#e@Kvb L#Zev tbB | nw` fm GfmQ :—

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال كان رسول الله صلی الله عليه وسلم يخرج يوم الفطر والأضحى إلى المصلى ،

فأول شيء يبدأ به الصلاة، ثم ينصرف فيقوم مقابل الناس وجلس على صفوفهم، فيعظهم ويوصيهم ويأمرهم . (رواه

(البخاري)

AveymvB` Ly wi iv. t\_#K eYZ wZb ejj b : ivmj j w# mvj w# Avj vBm | qmvj w# C<sup>هـ</sup> j wdZi |  
C<sup>هـ</sup> j -AvRnvi w#b C`Mwni D#f#k" ii qvbv n#Zb | C`Mwni c#g mvj vZ ii" Ki#Zb | mvj vZ tk#l

gvbjl i w` tK wdji LyZev w` tZb, G LyZev ntZ wZlb Zt` i I qvR Ki tZb, Dct` k w` tZb, wwfbaebt` R  
w` tZb| Avi G Ae` vq gvbjl i v Zt` i KvZt` etm \_vKtZv| (eYDvq : tevLwi)

G nw` m 0iv th KtqKU weI q cgyYZ nj Zvi gvtS : C` i mvj vtZi cte^Kvb I qvR-bwmnZ ev  
LyZev nte bv| Bgvg mvne C` Mvtn Gtm mvj vZ ii` Kti t` teb|

### (8) C` i LyZev koy

mvj vtZi ci Bgvg `tUv LyZev t` teb| tm LyZevq wZlb Avj w` i veYj Avj wgtbi cksmv | ,b-Mvb,  
Avak cni gvtY ZvKexi cW Ki teb| Zte C` i mvj vZ Av` vqKvi xK C` i LyZev i btZB nte Ggb K\_v  
tbB| thgb nw` tm GtmQ—

عن عبد الله بن السائب رضى الله عنه قال: شهدت العيد مع النبي صلى الله عليه وسلم فلما قضى الصلاة قال: (إنا نخطب

فمن أحب أن يجلس فليجلس ومن أحب أن يذهب فليذهب) (رواه أبو داود وصححه الألباني)

Avaj w` web mvqe iv. t` K evYZ wZlb etj b : Avg bec Kwg mvj w` Avj vBn I qvmvj w` Gi  
mv`\_ C` D` hvcb Kij vg| hLb wZlb C` i mvj vZ tkl Kit` b, ej t` b : (Avg iv GLb LyZev t` e| hvi  
fvj j w` tm thb etm Avi th Pjt thZ Pvq tm thZ cti |) (eYDvq : Avey` vD`)

Avgt` i fjj hvi qv DvPZ bq th LyZev i btj AtbK ml qve ARD Kiv hte| Zt` Z thgb Avj w`  
i veYj Avj wgtbi wRvKi AvtQ, 0mb w` qK K\_v-evZP i tqtQ tZgb i tqtQ tdti kZt` i AwMgb |  
Avj w` ZvAvj vi mvKxbv I ingZ| ZvB GUv Ae`nj v Kti nvi v`bv DvPr bq|

### (9) C` i mvj vtZi KvRv Av` vq cht%

Kt` i mvj vZ QjtU hvq Zvnj tm wK Ki t` e| KvRv Kiv ` i Kvi wKv? G weI tq Dj vgt` i  
GKwaK gZ i tqtQ| Zte weI x gZ nj KvRv Av` vq Ki t` e| Gici K\_v t` K hvq tm KvRv Av` vq  
Ki t` Z thtq KZ i vKvZ Av` vq Ki t` e| Pvi i vKvZ bv ` y i vKvZ? G weI tq i tqtQ wfbawfbegZ| Bgvg  
tevLwi in. etj tQb : 0hw` tKD C` i mvj vZ ai tZ bv cvt` Zte ` y i vKvZ KvRv Av` vq Ki t` e| AvZv  
in. etj tQb : 0hw` C` i mvj vZ QjtU hvq Zte KvRv wntmte ` y i vKvZ Av` vq Ki t` e| wtdR Be`b nvRvi  
in. etj tQb : 0hw` C` i mvj vZ QjtU hvq Zte Bgvgtgi mv`\_ ` y i vKvZ Av` vq Ki t` e| 0 A\_ KvRv Ki t` e  
RvgvtZi mv`\_| gj Z ` y i vKvZ KvRv Av` vq Kiv h` msMZ| Bgvg ghbx mn GK` j wdkvne` etj tQb  
C` i mvj vZ QjtU tM` j Zv KvRv Kivi cgyRb tbB| Avi Bgvg ml ix| Bgvg Avng` web nvS` in.  
etj tQb hw` tKD GKv GKv C` i mvj vtZi KvRv Av` vq Kti Zte tm ` y i vKvZ Av` vq Ki t` e| Avi hw`  
RvgvtZi mv`\_ Av` vq Kti Zte l ` y i vKvZ|

Bgvg Avey nvbxv in. etj tQb : 0hw` tKD C` i mvj vZ tKb Kvit` Y cwi Z` M Kti Zte tm B` Qv  
Ki t` j KvRv Av` vq Ki t` Z cvt` , Avi bv Ki t` j tKb Amjeav tbB| hw` Av` vq Kti Zte Pvi i vKvZI  
Av` vq Ki t` Z cvt` Averi ` y i vKvZI | 0 (dvZuj evi x)

### (10) C` i tf"Qv weibgtqi fvlv

Gt` K Acit` K i tf"Qv Rvbv` bv, Awferv` b Kiv gvbjl i my` i Pvi t` i GKU w` K| Gt` LviC wKQy  
tbB| eis Gi gva` tg Acti i Rb` Kj vY Kvgbv I t` vqv Kiv hvq| ci ` u` i gvtS eUzj| AvS` KZv  
ejx cvq| C` Dcj t` i ci ` u` i K i tf"Qv Rvbv` bv kvi qZ Abt` gwi` Z GKU weI q| wwfbaevK` 0iv G  
i tf"Qv weibgtqi Kiv hvq| thgb :

(K) nvdR Betb nvRvi i n. ej tQb : 0tRvevqi Betb bdxi t\_k K mVK mft eWZ th ivmft  
Kw g mvj tAvj vBn I qvmvj Gi mvnvevq tKvg C` i w b mvPvrKvij GtK Aci k ej tZb :

تَقْبَلَ اللَّهُ مِنَ الْمُنْكَرِ

0Avj w ZvAvj v Avgvt` i | Avcbvi fvj KvR t j v Kej Ki "b (dZuj evix)

(L) C` gjevi K ej C` i i tf"Qv wnbogq Kv v hvq |

(M) cÖZ eQi B Avcbvi fvj \_Kb : وَكُلُّ عَامٍ وَأَتْمَمْ بَخِيرٍ ej v hvq | G ai tbi mKj gwRZ evK` i  
0viv i tf"Qv wnbogq Kv v hvq | Zte cÖtg D t j wZ evK` (تَقْبَلَ اللَّهُ مِنَ الْمُنْكَرَ) 0viv i tf"Qv wnbogq Kv v  
DÉg | Kvi Y mvnvevq tKvg iv. G evK` eenvi KifZb | GtZ ci úti i Rb` Kj vY Kvgv | Avj w  
i veYj Avj wgtbi KvQ t vq i tqfQ | Avi h w tKD me evK` t j v 0viv i tf"Qv wnbogq KifZ Pvq ZvZ  
Amjeav tbB | thgb C` i w b t` Lv ntj ej te—

تَقْبَلَ اللَّهُ مِنَ الْمُنْكَرِ، وَكُلُّ عَامٍ وَأَتْمَمْ بَخِيرٍ، عَيْدُكَ مُبَارَكٌ

0Avj w i veYj Avj wgb Avgvi | Avcbvi mr-Kg®mgm Kej Ki "b | mviv eQi B Avcbvi mftL \_Kb |  
AvcbvK ei KZgq C` i i tf"Qv | 0

(11) AvZq- Ribi tLwR Lei tbqv | Zv` i emotZ teovtZ hvl qv :

m`vPi Y cvl qui w K w tq AvZq- Ribi gvtS metPq teik nK` vi nj gvZv | wZv | Zvi ci  
chqutg Abvb AvZq- Rb | AvZq- Ribi mft\_ t` Lv-mvPvr | Zv` i mft\_ mukDbqb Ges  
mKj cKvi gtbgwj b` y Kivi Rb` C` nj GKUv wvJU mthM | tKbbv wnsmv-wet0I | AvZq-  
Ribi mft\_ Lviv mukGgb GKUv wvJU hv Avj wti ingZ | Pgv t\_k gvbj tK `fi mwi tq t` q |  
nw tm GtmfQ—

عن أبي هريرة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : تفتح أبواب الجنة يوم الاثنين والخميس ، فيغفر  
لكل عبد لا يشرك بالله شيئاً إلا رجلاً كانت بينه وبين أخيه شحناه ، فيقال : أنظروا هذين حتى يصطلحا ! أنظروا هذين حتى  
يصطلحا ! أنظروا هذين حتى يصطلحا ! . (رواه مسلم)

Avey uivqiv iv. t\_k K eWZ th ivmj j w mvj tAvj vBn I qvmvj ej tQb : 0tmgevi |  
en` uZevi RvbZi `i Rv t j v Ljj t` qv nq | th Avj wti mft\_ wki K Kti ZvK eZxZ tm w b mKj  
ev` vK Pgv Kti t` qv nq wKS` H `y fvBtK Pgv Kv v nq bv hvf` i gvtS wnsmv | 00 i tqfQ | ZLb  
(tdti kZv` i tK) ej v nq G `RbtK AeKvk `vI thb Zviv wbtRt` i 00-weev` wgtj wgtj hvq!  
G `RbtK AeKvk `vI thb Zviv wbtRt` i 00-weev` wgtj wgtj hvq!! G `RbtK AeKvk `vI  
thb Zviv wbtRt` i 00-weev` wgtj wgtj hvq!!! (Zvntj Zv` i I thb Pgv Kti t` qv nq) (eYvq  
: gmvj g)

G nw` m 0viv GKUz Abjeb Kv v hvq th wbtRt` i gvtS wnsmv , weev` , 00 i Lv GZ eo Aciva hv  
Kvi tY Avj wti mavi Y ingZ tZv etUB wetkI Pgv t\_k evAZ nftZ nq | nw` tm Avtiv GtmfQ—

عن أبي أنيوب الأنباري رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاث

ليال ، يلتقيان فيعرض هذا ، وخيرهما الذي يبدأ بالسلام . (رواه مسلم)

Avey AvBqe Avbmvi x iv. t\_k K eWZ ivmj j w mvj tAvj vBn I qvmvj ej tQb : 0tKvb  
gmvj tgi Rb` ea bq th Zvi fvBtK wZb w tbi teik mgq eqKU Kite ev mukQ®QbeivLte | Zv` i

Ae`v Ggb th t`Lv mvPvr ntj GKRb Ab" RbtK Gntq Pjt | G `Rtbi gvtS H e"v<sup>3</sup> tkb th c<sup>2</sup>g  
mvj vg t`q|0 (eYDvq : gmwj g)

G mKj nw` tm fvB ej tZ i ayAvcb fvBtK eSvtbv nqib eis mKj gjnj gwbtKB eSvtbv ntqto|  
tnwK tm fvB A\_ev c<sup>2</sup>Ztekx Ksev PvPv ev eUzevUe, mnKgP mncvVx ev Ab" tKvb AvZ<sup>4</sup>q | ZvB hwi  
mv\_ BvZcfe<sup>6</sup>fvj m<sup>2</sup>úK<sup>9</sup>Qj Ggb tKvb gjnj gw<sup>2</sup>bi mv\_ m<sup>2</sup>úK<sup>6</sup>Lvivc Kiv kwi q<sup>2</sup>Zi `wó<sup>2</sup>Z gvi vZ<sup>4</sup>K  
Ab"vq | h<sup>2</sup> tKD Ggb Ab"vq wj B ntq cto Zvi G Ab"vq t<sup>2</sup>K wd<sup>2</sup>i Avmvi GK gnv m<sup>2</sup>hM nj C` |